



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr. general
25 de septiembre de 2002

Original: español

Asamblea General
Quincuagésimo séptimo período de sesiones
Tema 160 del programa
Medidas para eliminar el terrorismo internacional

Consejo de Seguridad
Quincuagésimo séptimo año

**Carta de fecha 19 de septiembre de 2002 dirigida al Secretario
General por el Representante Permanente de Cuba ante las
Naciones Unidas**

Tengo el honor de adjuntarle a la presente la declaración realizada por el Sr. Felipe Pérez Roque, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Cuba, en respuesta a las falsas y calumniosas declaraciones del Subsecretario de Estado Adjunto de los Estados Unidos de América, Sr. Daniel W. Fisk, quien acusó a Cuba de obstaculizar la lucha contra el terrorismo.

Le agradecería que la presente carta y su anexo se distribuyeran como documento de la Asamblea General en relación con el tema 160 del programa y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Bruno **Rodríguez Parrilla**
Embajador
Representante Permanente



Anexo de la carta de fecha 19 de septiembre de 2002 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas

[Original: español/inglés]

Declaraciones del Ministro de Relaciones Exteriores Felipe Pérez Roque sobre las acusaciones hechas por el Subsecretario de Estado Adjunto, Daniel W. Fisk

- Cuba rechaza firmemente las cínicas declaraciones del Sr. Fisk.
- El Sr. Fisk miente impudicamente. Sus palabras son una bajeza
- Todas sus acusaciones contra Cuba son falsas y calumniosas. Es una mentira colosal, igual que cuando inventaron que Cuba era un Estado terrorista y que estábamos fabricando armas biológicas.
- Acuso al Sr. Fisk, Subsecretario de Estado Adjunto y antiguo asistente del Senador Helms, de ser un mentiroso, listo siempre para servir al interés de un grupo de extremistas cubanos de Miami.
- Reto al Sr. Fisk a presentar una prueba siquiera de sus acusaciones.
- Desde el 29 de noviembre de 2001, hasta el 12 de marzo de 2002, Cuba insistió varias veces en sus propuestas de firmar acuerdos de colaboración para combatir el narcotráfico, el tráfico de personas y de cooperación bilateral para combatir el terrorismo.

Los tres fueron rechazados. Quiero ser enfático: Cuba propuso, en repetidas ocasiones, al Gobierno de los Estados Unidos firmar un Acuerdo Bilateral de Cooperación en la lucha contra el terrorismo, y el Gobierno de los Estados Unidos lo rechazó.

- Acuso al Sr. Fisk de ser un irresponsable.
- Considero incomprensible se especule de esta forma irresponsable con la memoria de las víctimas del criminal acto terrorista del 11 de septiembre.

- Es injustificable que se engañe al pueblo de Estados Unidos y a la opinión pública internacional, con el único objetivo de mantener una obsoleta y ridícula política hacia Cuba, que es el bloqueo, y que dura ya más de 40 años.
- Un tema tan serio y esencial para todos como la cooperación internacional en la lucha contra el terrorismo no debería ser manipulado con fines políticos.
- No existe un argumento que justifique el rechazo irracional de la administración Bush a la propuesta de Cuba de firmar acuerdos bilaterales para combatir el terrorismo, el narcotráfico y la emigración ilegal.
- El gobierno de Estados Unidos trata desesperadamente, con las declaraciones del Sr. Fisk, de confundir a la opinión pública que está ya convencida del fracaso del bloqueo a Cuba.
- El gobierno trata de impedir la aprobación en el Senado de la enmienda que ya fueron aprobadas contundentemente en la Cámara, que permiten los viajes de los norteamericanos a Cuba y las ventas sin restricciones de alimentos y medicinas a Cuba.

Citaré ejemplos que prueban que el Sr. Fisk miente:

1. Cuba condenó fuertemente el crimen terrorista del 11 de septiembre. Cuba ofreció ayuda médica, ayuda para la rehabilitación de las víctimas y sus aeropuertos para ser usados en aquel momento.
2. El 26 de octubre Cuba ofreció al Gobierno de Estados Unidos el suministro, en plena crisis, de 100 millones de tabletas del antibiótico ciprofloxacina contra el ántrax. No hubo respuesta.
3. El 27 de octubre Cuba donó 100 tabletas de ciprofloxacina para el personal diplomática de la Sección en La Habana.

4. El 12 de noviembre Cuba ofreció equipos desarrollados en nuestro país, efectivos por la rapidez y bajo costo, en la tipificación de gérmenes, y útiles por tanto en la diferenciación de cepas de ántrax.

Tenemos bastantes más elementos de juicio para demostrar la mentira, pero por cuestiones de discreción y confidencialidad no los abordaré.

Reto al Sr. Fisk a desmentir estas afirmaciones.

Ratifico que es una mentira y que el Subsecretario Adjunto es un mentiroso.